Der Danziger Lebensmittelhandel

Mitteilungen der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkost-Einzelhandel

Verantwortlich für diesen Teil Dr. Hans Acker, Danzig

Nummer 6

Juni 1936

3. Jahrgang

Wann ist Preisunterbietung unlauterer Wettbewerb?

Aus dem Reich wird ein Fall gemeldet, in dem die Schließung eines Geschäftes wegen dauernder Preisunterbietung erfolgen mußte. Eine solche Maßnahme ist nur zu begrüßen, denn durch die Preisdrückerei wird der reelle Geschäftsmann ganz erheblich geschädigt, da die Kundschaft durch Vorspiegelung besonderer Preiswürdigkeit von dem auf Qualität bedachten Geschäft weggelockt wird. Das Unterbieten von Preisen ist daher eine Handlungsweise, die mit dem kaufmännischen Anstand und dem Anspruch auf kaufmännisches Vertrauen nicht zu vereinbaren ist. Denn der Einzelhändler, der ein Geschäft führt, ist nicht, wie in der liberalistischen Zeit, privater Geschäftsmann, der seine Ellbogen so gebrauchen kann, wie es ihm gefällt, sondern Sachwalter der Volksgemeinschaft. Insbesondere der Lebensmittelhandel, dem die Aufgabe der Volksernährung anvertraut ist, muß fachlich einwandfrei Jastehen. Es geht nicht an, daß verkrachte Existenzen, die weder über berufliche Kenntnisse noch über menschliche Qualitäten verfügen, sondern nur das eine Ziel im Auge haben, möglichst schnell auf Kosten der Berufsgenossen zu Geld zu kommen, ein Lebensmittelgeschäft führen und den alteingesessenen Fachgeschäften Abbruch tun. Zwar dauert die "Blütezeit" eines solchen Anreißergeschäfts meist nur so lange, als das Kapital oder die Geduld der Lieferanten reicht. Aber es genügt immer, um die reellen Geschäfte um ihre Kunden zu bringen und zu mindesten Beunruhigung hervorzurufen. Die Fachgruppe wird es daher als ihre Aufgabe betrachten, bei den fachlichen Prüfungen die Behörden auf solche Unruhestifter besonders aufmerksam zu machen.

Eine andere Frage ist, wann Preisunterbietungen als unlauterer Wettbewerb anzusehen und strafbar sind. Grundsätzlich besteht Freiheit in der Preisbildung. Dieser Grundsatz ist allerdings gegenwärtig für den Lebensmitteleinzelhandel mit Rücksichtnahme auf das Allgemeinwohl ganz erheblich eingeschränkt worden.

Von besonderer Bedeutung ist die Tatsache, daß der Preisprüfungskommissar nicht nur gegen unbegründete Preissteigerungen einzuschreiten hat, sondern in gleicher Weise sein Augenmerk auch darauf lenkt, daß ungerechtfertigte Preisunterbietungen unterbleiben. Es zeigt sich immer wieder, daß solche Preisunterbietungen einzelner Kolonialwarenhändler nicht nur ihren Berufsstand, sondern darüber hinaus trotz scheinbarer Vorteile für die Allgemeinheit auch diese Allgemeinheit empfindlich schädigen. In dieser Erkenntnis ist im Reich zur Ergänzung des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb eine Verordnung erlassen worden, nach der mit Gefängnis und Geldstrafe in unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strafen derjenige bestraft wird, der

unter betrügerischer Ausnutzung seines Kredites oder böswilliger Nichterfüllung seiner Verpflichtungen gegenüber Staat, Betriebsgefolgschaften und Gläubigern Waren zu Preisen anbietet, die die Selbstkosten nicht decken und den Grundsätzen einer ordnungsgemäßen Wirtschaftsführung nicht entsprechen.

Allerdings ist insofern eine Einschränkung gemacht, als eine Strafverfolgung nur dann eintritt, wenn der betreffende Kolonialwaren- und Feinkosthändler seine Zahlungen einstellt oder über sein Vermögen das Konkursverfahren eröffnet wird. Von besonderer Bedeutung ist hierbei, daß dem betreffenden Inhaber eines Kolonialwaren- oder Feinkostgeschäftes die Ausübung seines Berufes auf die Dauer bis zu fünf Jahren gerichtlich untersagt werden kann. Dieser darf dann auch nicht als Angestellter seinem Beruf nachgehen oder etwa ein Geschäft durch Angestellte betreiben lassen.

Die Entscheidung, wann im Einzelfalle sich ein Kolonialwarenhändler bei Unterschreitung des sonst in seinem Handelszweig für gewisse Güter und Leistungen üblichen Preisstandes des unlauteren Wettbewerbs schuldig macht, ist nach der bisherigen nicht sehr klare Richtlinien aufweisenden Rechtsprechung schwierig, da nach dem bloßen Wortlaut des Gesetzes nicht ohne weiteres jede Preisunterbietung als unlauter im Sinne einer strafbaren Handlung erfaßt werden kann. Es ist daher erfreulich, daß sich in dieser Frage jetzt allmählich klare Grundsätze herausbilden. So hat das Reichsgericht in seinem jüngsten Urteil den Grundsatz aufgestellt, daß zwar nicht jede Preisunterbietung, auch nicht jeder Verkauf unter den Selbstkosten ohne weiteres als sittenwidrig anzusehen ist, vielmehr die gesamten Nebenumstände, die zu einem solchen Verhalten eines Geschäftsinhabers führen, gewürdigt werden müssen. Danach ist eine Preisunterbietung unlauter, wenn der betreffende Kolonialwaren- und Feinkosthändler seine billigeren Preise nur dadurch ermöglichen kann, daß er seinen privatrechtlichen und öffentlichrechtlichen Verpflichtungen nicht nachkommt, also z. B. seine Miete nicht zahlt, untertarifliche Löhne zahlt, die Löhne an die Betriebsgefolgschaften nicht pünktlich zahlt, die rechtzeitige Abführung der Sozialbeiträge unterläßt, die Verpflichtungen seinen Lieferanten gegenüber nicht erfüllt und ähnliches. Unlauterer Wettbewerb liegt auch dann vor, wenn offenkundig die Preise nur für eine Warengattung besonders niedrig gehalten werden, um Kunden auch für andere Waren anzulocken. Unlautere Preisunterbietung kann auch dann vorliegen, wenn bei der Festsetzung der Preise auf Gewinn verzichtet wird, vor allem, wenn eine solche Maßnahme, für welche die Rechtsprechung den Ausdruck "ruinöse Preisschleuderei" geprägt hat, dazu dient, wirtschaftlich schwächere Mitbewerber auszuschalten. Unlauterer Wettbewerb liegt ferner vor, wenn Preisunterschreitungen durch Ausnutzung der Notlage der Lieferfirma ermög-

licht werden, indem der betreffende Geschäftsinhaber die Preise für seine Warenbezüge unter Ausnutzung der Notlage der Lieferfirma außergewöhnlich drückt. Allerdings dürften diese Fälle im Kolonialwaren- und Feinkosthandel zu den Seltenheiten gehören, da diese Möglichkeiten überhaupt nur größeren kapitalkräftigeren Geschäften offen steht. Unlautere Preisunterbietung liegt vor allem vor, wenn Markenartikel, also Erzeugnisse, die in gleicher Güte usw. vom Hersteller auf den Markt gebracht werden, unter den von der Herstellerfirma allgemein festgesetzten Verkaufspreisen abgesetzt werden. Selbst wenn in einem oder dem anderen Falle der Erwerb von solchen Markenartikeln unter dem Normalpreis möglich sein sollte, schließt dies unlauteren Wettbewerb durch den betreffenden Kolonialwaren- und Feinkosthändler nicht aus, da man von diesem die Kenntnis verlangen muß, daß in solchen Fällen der betreffende Lieferant sich des Vertragsbruches und damit des unlauteren Wettbewerbs schuldig und der belieferte und weiterverkaufende Kolonialwaren- und Feinkosthändler sich unter Umständen mit strafbar macht.

Die Verordnung betr. Erlaß eines Statuts der Industrie- und Handelskammer vom 13. Dezember 1935 und das darin enthaltene Statut der Kammer sieht im Abschnitt V ein Ehrengericht der Industrie- und Handelskammer vor, das die Aufgabe hat, geschäftliche Handlungen und Unterlassungen, die mit der kaufmännischen Ehre oder mit dem Anspruch auf kaufmännisches Vertrauen nicht zu vereinbaren sind, festzustellen und zu ahnden. Das ehrengerichtliche Verfahren können die staatlichen und kommunalen Behörden, öffentlich-rechtliche Körperschaften wirtschaftlicher Art, insbesondere die Industrie- und Handelskammer, sowie das bei der Industrie- und Han-

delskammer bestehende Einigungsamt in Sachen des unlauteren Wettbewerbs beantragen. Dieses Einigungsamt, das ebenfalls bei der Industrie- und Handelskammer errichtet ist, hat die Aufgabe, Streitigkeiten wegen unlauteren Wettbewerbs im Cebiete der Freien Stadt Danzig auf gütlichem Wege oder durch Schiedsspruch zu erledigen. Das Einigungsamt kann bei allen Streitigkeiten in Anspruch genommen werden, die sich in Angelegenheiten des unlauteren Wettbewerbs, der Rabattgewährung, Preistreiberei und Preisschleuderei ergeben. Beim Einigungsamt können im Gegensatz zum Ehrengericht, bei dem nur bestimmte öffentlich-rechtliche Organe Anträge stellen können, alle Personen oder Verbände, die auf Grund des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb klagen oder verklagt werden können, als Kläger oder Widerkläger auftreten.

Die von diesem Gericht bezw. Amt zu verhängenden Strafen können unter Umständen sehr empfindlich und für die Zukunft eines Kolonialwarenund Feinkosthändlers sogar ausschlaggebend sein. Angesichts der einschneidenden Folgen einer Preisunterbietung kann daher jedem Inhaber eines Kolonialwaren- und Feinkostgeschäftes nur dringend geraten werden, sich an die durch Gesetz und Rechtsprechung festgelegten Richtlinien zu halten und sich bei der Ausübung seines Berufes in der Preisgestaltung sich so zu bewegen, daß jeder Zeit die notwendige Rücksichtnahme gegenüber der Allgemeinheit und den Berufsgenossen besteht. Dabei wird die korrekte Linie am einfachsten dann eingehalten, wenn sich die Verkaufspreise in dem betreffenden Kolonialwarengeschäft mit den allgemeinen Richtpreisen decken.

Nochmalige Warnung vor Uebertretung der Einzelhandelsschutzverordnung

Es werden immer noch von Zeit zu Zeit Fälle beobachtet, in denen jemand ein Geschäft neu errichtet, übernommen oder verlegt hat, ohne die hierzu erforderliche Genehmigung zu besitzen. Ein solches Verfahren ist mit den Bestimmungen der Einzelhandelsverordnung nicht vereinbar. Denn diese sieht vor, daß die Erlaubnis erteilt sein muß, bevor der Geschäftsbetrieb beginnt. Die Folge der Gesetzesübertretung ist die, daß der unerlaubt eröffnete Betrieb unverzüglich von der Polizeiverwaltung wieder geschlossen werden muß. Außerdem wird ein gerichtliches Strafverfahren eingeleitet. Unter diesen Umständen kann nur auf das dringendste davor gewarnt werden, unter Mißachtung der Vorschriften der Einzelhandelsschutzverordnung ein Geschäft zu errichten, zu übernehmen oder zu verlegen.

Die Ansicht, daß es möglich sei, bis zur endgültigen Entscheidung eine vorläufige Genehmigung zu bekommen, ist in dieser Allgemeinheit unzutreffend und daher gefährlich. Eine einstweilige Erlaubnis kommt in keinem Falle in Frage, wenn das Geschäft begonnen hat, bevor der Antrag auf Zulassung zum Einzelhandel eingereicht ist und der Senat sich ausdrücklich schriftlich mit der vorläufigen Führung des Geschäfts einverstanden erklärt hat. Eine solche vorläufige Erlaubnis kann nur in den allerdringendsten Fällen der Geschäftsübernahme — niemals aber bei der Errichtung eines neuen Geschäftes erteilt werden, und auch nur, wenn dies zur Vermeidung größerer Vermögensverluste unerläßlich notwendig erscheint. Vor allen Dingen aber auch nur insoweit, als der ordnungsmäßige Antrag auf Zulassung gestellt ist und es sich um ein aussichtsreiches Verfahren handelt. Das heißt, es muß sich aus den dem Antrag beigefügten Unterlagen ergeben, daß mit keinerlei Einwendungen wegen fehlender Sachkunde, mangelnder Zuverlässigkeit oder ungesunder Uebersetzung in der fraglichen Geschäftsgegend gerechnet zu werden braucht. Daß solche vorläufigen Genehmigungen in der Regel nicht erteilt werden, beweist die Tatsache, daß in Danzig ein solcher Fall bisher nicht bekannt ist.

Häufig ist auch zu beobachten, daß Volksgenossen, die ein Geschäft übernehmen wollen, bereits den Kaufvertrag abschließen und sogar eine Anzahlung leisten, bevor sie die Genehmigung besitzen. Stellt sich dann bei der Prüfung des Antrages heraus, daß die Voraussetzungen der Verordnung nicht erfüllt sind und die Erlaubnis nicht erteilt werden kann, so entstehen jedesmal erhebliche Schwierigkeiten, die aber, weil selbst verschuldet, nicht behoben werden können. Jedenfalls ist hierin kein ausreichender Grund für die Erteilung einer vorläufigen Genehmigung zu erblicken. Auch insoweit kann nur dringend vor übereilten Entschlüssen gewarnt werden.

Die Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel ist gern bereit, alle gewünschten Auskünfte über die Bestimmungen der Verordnung zum Schutze des Einzelhandels zu erteilen und die Interessenten zu beraten.

Zur Frage des Geschäftsverkaufs durch den Pächter

Wer ein offenes Ladengeschäft kauft oder neu einrichtet und imstande ist, das Geschäft wirtschaftlich vorteilhaft zu betreiben, sollte, wenn es ihm irgend möglich ist, auch das Grundstück erwerben, in dem sich das Geschäft befindet. Denn Miet- oder Pachtverträge laufen ab, und der Geschäftsinhaber ist zum Teil um den Genuß seiner Arbeitsfrüchte, um seine Kundschaft, gebracht, wenn es ihm nicht gelingt, das Geschäft oder die Kundschaft vor dem Ablauf der Pachtzeit zu verkaufen oder den Pachtvertrag zu erneuern. Kündigt ihm der Verpächter fristgerecht, so muß er gehen und die Räume einem Fremden überlassen, dem neuen Pächter. Ein lehrreiches Beispiel hierfür liefert eine neue Reichsgerichtsentscheidung. Zu dieser grundsätzlichen Rechtsfrage führt das Reichsgericht u. a. folgendes aus:

Wenn eine Verkehrssitte dahin bestände, daß der Vermieter oder Verpächter den Geschäftsverkauf gestatten müsse, kommt doch nur ein Verkauf vor Beendigung des Pachtverhältnisses in Betracht. Es liegt auf der Hand, daß das Recht des Pächters zum Verkauf des Geschäfts nur solange gelten kann, als der Pächter auf die Benutzung der Pachträume ein Recht hat. Ist das Recht durch Beendigung des Miet- oder Pachtverhältnisses erloschen, so stehen dem Rauminhaber keinerlei geschützte Rechte über die Räume mehr zu. Es kommt auch nicht darauf an, ob er dem Verpächter etwa vor dem Pachtende einen geeigneten Bewerber zugeführt hatte, oder ob er durch die grundsätzliche Weigerung des Verpächters, den Verkauf des Geschäfts zu gestatten, von der Zuführung abgehalten worden ist. Setzt man voraus, daß der Pächter sein Recht vor Beendigung der Pachtzeit geltend gemacht hätte und daß es ihm von dem Verpächter verweigert worden wäre, so würden ihm daraus Schadenersatzansprüche (infolge des durch Vereitelung des Geschäftsverkaufs entstandenen Schadens) entstanden sein; aus den Schadenersatzansprüchen aber kann kein Zurückbehaltungsrecht der Räume hergeleitet werden. Denn nach § 556 Absatz 2 BGB. hat der Mieter (§ 581 BGB. der Pächter) kein Zurückbehaltungsrecht. Diese Vorschrift gibt das Gesetz ohne jede Einschränkung. ("Reichsgerichtsbriefe". 4 212/35. — 3. 1. 36.)

Der Zutraghandel mit Butter und Käse

Durch Verordnung vom 29. April 1936 hat der Senat die Bestimmungen aus B Ziffer 7 der Verordnung betr. das Verbot des Straßenhandels mit Milch und Milcherzeugnisse sowie die Regelung des Zutragshandels mit Milch und Milcherzeugnissen vom 22. September 1933 (G. Bl. S. 470/71) bis auf weiteres außer Kraft gesetzt.

Nach dieser Bestimmung durften bisher Butter, Käse, Butterschmalz und Speisefette sowie Waren, deren Verkauf und Feilhaltung in Milchläden verboten ist, weder allein, noch mit Milch in die Behausungen getragen werden.

Die Aufhebung dieser Bestimmung ist mit dem 1. Mai d. Js. in Kraft getreten. Der Senat wird ermächtigt, das Verbot wieder in Kraft zu setzen, falls er es für erforderlich erachtet.

Trennung der Warenspalten im Wareneingangsbuch

Es ist verschiedentlich die Frage aufgetaucht, ob bei den Eintragungen ins Wareneingangsbuch verschiedene Warengruppen bei den Buchungen von einander getrennt werden können. In Anlehnung an die reichsdeutschen Bestimmungen ist anzunehmen, daß es an sich zulässig ist, im Wareneingangsbuch die verschiedenen Warengruppen zu trennen und zu diesem Zwecke mehrere Warenspalten und mehrere Preisspalten vorzusehen. Geschieht dies, dann muß jede Preisspalte monatlich oder jährlich zusammengerechnet und die Summen, die sich für die einzelnen Preisspalten dabei ergeben haben, zu einem Gesamtbetrag zusammengefaßt werden. Es wird jedoch ausdrücklich betont, daß eine solche Trennung zwar zulässig, aber nicht gesetzlich vorgeschrieben ist.

Es wird bei diesem Anlaß darauf hingewiesen, daß die Eintragung der Einkaufspreise in Buchstabenauszeichnung in das Wareneingangsbuch unzulässig ist. Der Einkaufspreis muß vielmehr immer in Ziffern eingetragen werden.

Geschäftsbewegung im Monat Mai 1936

Jm Monat Mai 1936 haben der Fachgruppe Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandel im ganzen 28 Anträge auf Grund der Verordnung zum Schutze des Einzelhandels zur Begutachtung vorgelegen. Es ist also die gleiche Anzahl wie im Vormonat. Damit wächst die Zahl der bisher beantragten Geschäftserrichtungen, -Uebernahmen und -Verlegungen in der Kolonialwareneinzelhandelsbranche im Jahre 1936 insgesamt auf 180.

Die 28 Anträge im Monat Mai verteilen sich nach ihrem Zweck wie folgt:

I. Betr. Neuerrichtung	7 Anträge
II. Betr. Geschäftsübernahme	15 Anträge
III. Betr. Verlegung	5 Anträge
IV. Betr. Ausdehnung des Waren-	
kreises	1 Antrag
V. Betr. Erweiterung des Verkaufs-	Andrewskey
raumes	and the second

In 17 Fällen waren die Voraussetzungen (persönliche Zuverlässigkeit, Fachkunde und volkswirtschaftliches Bedürfnis) für eine Befürwortung nicht gegeben.

Verzeichnis

der Betriebe des Kolonialwaren- und Feinkosteinzelhandels im Gebiete der Freien Stadt Danzig.

Das umstehend in dieser und den folgenden Nummern nach dem neuesten Stande der Ermittelungen laufend zusammengestellte Verzeichnis sämtlicher Betriebe im Gebiet der Freien Stadt Danzig, deren Zweck auf den Verkauf von Kolonialwaren i. w. S. unmittelbar an den Verbraucher gerichtet ist, vermittelt ein anschauliches Bild von der Bedeutung, aber auch von der unheilvollen Uebersetzung des Danziger Kolonialwareneinzelhandels, Darüber hinaus erfüllt das Verzeichnis den Wunsch nach einer planmäßigen, zuverlässigen Aufzählung aller nach Orten und Straßenzügen geordneten Kolonialwarengeschäfte. Das Verzeichnis dient damit auch organisatorischen und statistischen Zwecken.

Die Angehörigen der Fachgruppe werden gebeten, die Geschäftsstelle der Fachgruppe auf etwa vorhandene Unstimmigkeiten in dem Verzeichnis zum Zwecke der Berichtigung aufmerksam zu machen.



I. Danzig - Stadt

A. Danzig (ohne Schidlitz, Ohra, Neufahrwasser, Brösen, Heubude, Langfuhr, Oliva und Zoppot)

Betriebsste	elle		Inhaber	Betriebsst	elle	-	Inhaber
Straße	Nr.	Bezirk	Innaber	Straße	Nr.	Bezirk	Innabet
Abbeggasse Adebargasse Almodengasse	18 a 7 1 d	V IV V	Reich, Gertrud Herholz, Rosalie Prüwe, Richard	I. Damm	16 22/23	II	Bruer, Rudolf Kaisers Kaffee- Geschäft
Altstädt. Graben	4 12/13 19/20	I	Bähring, Emma Machwitz, Wilhelm Mehrwald, Friedrich	IV. Damm Dienergasse Dominikswall	7 37 10	IIb III II	Behrendt, Joh. Thoms, Emilie Wagner, Gertrud
	27 31 33 42 44		Ebner, Wilhelm Minge, Friedel Jacobius, Moritz Blech, Johannes Ringe, Berta	Drehergasse	13 5 18	IIb	Schneider, Wilhelm Munk, Rosa Dein, Herta
Am Berge Am brausenden Wasser	56 92 5 9	IIa IIb	Deuter, Hedwig Utz, Richard v. Kokoska, Erich Gehrke, Berta	Eimermacherhof Englischer Damm	4 2 5 6a	IIb IV	Goldmann, Theodore Kunz, Erich Grünspan, Leo Gutowski, Margarete
Am Holzraum Am leegen Tor	18 3 7	VI	Narczynski, Erna Lettau, Marta Büchler, Karl		6 b 10 a 18		Bublitz, Anna Haase, Otto Zacharias, Hans
Am Spendhaus Am Trumpfturm	5 1 5	III	Teffner, Minna Loescher, Frieda Porté, Albert		27		Dombrowski, Willy
An der Schiffchen- brücke	23 25	IV	Wiegandt, Bertha Nötzel, Marta	Faulgraben Fischmarkt	2/3	VI IIb	Lange, Karl Borowski, Anna
An der Schneide- mühle Ankerschmiedegasse	1 4	III	Göring, Paula Block, Theodor		24 37/39 44		Paganini, Emma Voigt, Paul Fiedler, Edeltraut Garde, Georg
Do who we co ago	-	-	Schuttenberg,	Fleischergasse	45 2 29 35	III	Schütz, Margarete Mack, Gustav Hauschulz, Agnes
Barbaragasse Bartholomäus-	7 19	IV	Mathilde Thom, Anna		38 a 74 87		Stolzmann, Paul Hellan, Leopold Rehfeldt, Felix
Kirchengasse Bastion Ochs Bastion Wolf Baumgartsche Gasse	7 5 a 20	V V I	Willer, Marie Steinfeldt, Erna Kowalkowski, Leo	Frauengasse	15	П	Abromeit, Richard
Bischofsberg	2 4 8 24 b 33	IIa	Wessel, Käte Klingenberg, Herbert Karsten, Arthur Sünderwald, Paul Neubauer, Wilhelm	Fuchswall	22 1 1	VI	Bauermeister, Agnes Hog, Maria Kuhr, Auguste
Bleihof Böttchergasse	8 10 18	IV I	Pioch, Gertrud Noetzel, Julius Schönrade, Gustav	Goldschmiedegasse Grenadiergasse	12 33 40	II IIa	Karpf, Erna Bigilski, Martha Ramelow, Karl
Brabank	15 21	IIb	Zuch, Hermann Zimmermann, Helene	Groddeckgasse	48 51 5	V	Loth, Auguste Bothke, Wilhelm Kaisers Kaffee-
Brandgasse Breitgasse	13 37 40 56	IV IIb	Radtke, Margarete Groß, Heinrich Graul, Rudolf Hölke, Emil	Große Bäckergasse Große Gasse	1 5 4	IIb IIb	Geschäft Kunkel, Anna Goß, Heinrich Kresin, Gertrud
	72 78 99 105 117		Runde, Max Sieg, Paul Lublinski, Ernst Sendowski, Hermann Abramowicz, Dina	Gr. Krämergasse Gr. Mühlengasse Gr. Schwalbengasse	5 15 6/7 4 6	III I V	Wasiek, Bruno Behrendt, Johannes Werner, Liesbeth Lange, Charlotte Pichowski, Anton
Brotbänkengasse	11 42 50	II	Gdanietz, Broni Classen, Hugo Brade, Lina	GI. Sourembengesse	15 a 21 22		Klaffke, Edmund Hechler, Gertrud Bertram, Kurt
Burggrafenstraße	10	I	Schukat, Elisabeth		26		Kurkowiak, Anita

Gr. Walddorf Gartenweg Laubenkolonie Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße Parkweg	Nr. 1	Bezirk	Inhaber	Straße Hühnerberg		Bezirk	
Cartenweg Laubenkolonie Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße	-	V		Hühnerberg			77 1111
Cartenweg Laubenkolonie Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße	-	V	2	Hunnerberg			
Laubenkolonie Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße	-			114111101010	4	V	Nabitz, Gustav Konitzki, Karl
Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße	9		Schulz, Erich	Hundegasse	14	III	Garbus, Isaak
Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße			Rogaczewski, Maximilian	Hundegasse	6 21	111	Heinrichs, Ernst
Sonnenland Mitteltrift Paetowstraße			Ruddigkeit, Emil		32		Neumann, Martha
Mitteltrift Paetowstraße			itadaigheit, iiiiii		38		Ebner, Wilhelm
Paetowstraße	24		Mohring, Otto		80		Steinert, Edmund
Parkweg	7		Behr, Max		109		Zukiert, Salia
THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	6		Globies, Bertha		111	Le lies	Teßmer, Robert
	9		von Essen, Elise		118		Droß, Käte
	25		Loroff, August			1000	7 7 11
Stieglitzweg	20		Jaskinia, Wladislawa	Johannisgasse	12	IIb	Kappas, Leopold
Wiesenstraße	28	**	Kerlin, Bertha		13		Kampe, Gertrud Arndt, Irene
Grüner Weg	1	V	Korsinkowski, Hans		35 44/45	1	Zinger, Sara
	9 20		Brandt, Johannes				Kuhn, Johannes
	20		Hantelmann, Herbert	Topongaga	55 14	II	Loebb, Alfons
Häkergasse	1	IIb	Lehwald, Friedrich	Jopengasse	42	11	Nilson, Elisabeth
The state of the s	7	110	Celmer, Stanislaus		48/49		Klein, Berta
	14		Schator, Martha		58		Landau, Rita
	33	- 30	Kaisers Kaffee-	and the second second	63	1 3-11	Schwiedland, Gustav
		HALLES	Geschäft	Jungferngasse	3 b	I	Simon, Erich
	50		Geisler, Maria		25		Maaß, Anastasia
	56		Bluhm, Gustav	Significant Control	28	TTI	Schmandt, Ida
TI 1 1 1	59		Kunze, Artur	Junkergasse	3	IIb	Kaisers Kaffee-
Hakelwerk	3/4	I	Patzke, Gustav				Geschäft
	10 20		Urbatz, Elisabeth	Kalkgasse	0	VI	Machtans, Georg
Haustor	5	IIb	Zille, Agnes Noetzel, Erich	Kaninchenberg	2 3	IIa	Schaefer, Christine
11000001	8	110	Krüger, Georg	Raminements	7	114	Arndt, Paul
Heilige-Geist-Gasse	12	II	Schmidt, Frieda	Karrenwall	5	III	Slawatyki, Ejnoch
	19		Jantzen, Erich	Kasernengasse	3/4	V	Umierski, Berta
	32		Wende, Paul	Kassubischer Markt	9/10	VI	Reganzerowski,
	47		Bünger, Clemens				Helmut
	51		Lewandowski, Fritz		11		Kaisers Kaffee-
14 19 至 4 9 50 100 1	64		John, Karl			B. T. T.	Geschäft
	71 b		Zulauf, Anna	W. L. Company	15	TIT	Chrzuszczynski, Alice
	77 109		Warszawiak, Nuchem	Katergasse	3	III	Petrasch, Rosalie Petrowski, Ella
	131		Kümmel, Johannes Rosemann, Johannes	Ketterhagergasse	8	111	Alfaenger, Georg
Herrengarten	4	V	Kühnel, Otto		14		Bora, Franz
Hinter Adlers	3	Ĭ	Arczynski, Franz	Kleine Gasse	1	IIb	Wydorski, Emilie
Brauhaus			iii on iioiii, ii iiiii		8		Marowski, Klara
	8		Krüger, Minna	Kl. Hosennähergasse	3	II	Kordel, Viktoria
	23		Maschke, Anna	Kl. Walddorf		V	
Hintergasse	31	III	Wisniewski, Anna	Dorfstraße		Sail a	Großmann, Leo
Hirschgasse	1 b	V	Wessel, Käte	Laubenkolonie		2 28	Witte, Emmy
	4		Kadatz, Friedrich	Niedertrift	-		Friese, Erna
	8		Baranowski,	Siedlung Fey	40		Mönnichs, Hans Maß, Hilda
	0		Margarete	Wilhelm-Tell-Str.	10	IV	Oesterreich, Gustav
Hohe Seigen	9 1	I	Grunwald, August Kobusch, Walter	Kneipab	7/8	1 4	Angrick, Anna
Holle Seigen	26	1	Kantelberg, Emma		20		Melchior, Frieda
	27		Beslack, Julius		26		Peters, Erich
Holm	8d	VI	Schulz, Auguste		31	7 BE	Schlicht, Ewald
Holzgasse	4	III	Nitz, Kurt		34		Rudigkeit, Ida
	7	1	Bonkowski, Leo		37	1.01	Dück, Konrad
Holzmarkt	10	II	Schilling, Paul	Knüppelgasse	2 3	IIb	Raddatz, Walter
1	12/14	1-33	Dzaak, Albert	Kohlengasse	3	II	Przybilla, Anna
The state of the s	17	100	Kaisers Kaffee-	Kohlenmarkt	25	II	Kuschel, Robert
		1	Geschäft		00	-	und Erika
Hopfengasse	89	IV	Puttkammer, Erich		32		Ebner, Wilhelm
Horst Horse	08 100	TI	Marczinke, Lina	Kollroweness	35	V	Machwitz, W.
Horst-Hoffmann- Wall	1	Ila	Peters, Luise	Kolkowgasse Krebsmarktmühle	21	VIIIa	Musigmann, Wilhelm Müller, Karl
wall	16		Janson, Hermine	Küstergasse	4		Krüger, Amalie
	10	1	oanson, Hermine	1x distorgaisso	T		wird fortgesetzt)